

# 鳴謝

## Acknowledgements

我們衷心感謝下列善長、機構及公司對本會之慷慨捐助\*和支持。因篇幅有限，恕未能盡錄所有善長芳名，敬請見諒。(排名按英文字母為序)

We would like to express our gratitude to the following individuals, organisations and companies for the generous donation\* and support to our services. Owing to limited space, we regret for not being able to print the names of all donors. (All names listed in alphabetical order)

### 公司及機構

#### Companies and Organisations

- 88DB
- 屈臣氏實業  
A.S Watson Industries
- 進宏科技有限公司  
Able Technology Corporation Limited
- 領駿工程發展有限公司  
Advance Engineering (Development) Limited
- 愛滋病信託基金  
AIDS Trust Fund
- 直升機家長  
Aiko Mall
- AIM (Hong Kong) Limited
- Aim.hk
- 加零壹專業搬屋服務  
Aman Moving Services
- 華洋坊  
Angus' Beauty Concept
- AnnieBarton
- Arena Productions Limited
- Armed Forces Outboard Training
- Art Projectors Limited
- 香港藝人高爾夫協會  
Artiste Golf Association of HK
- 亞洲國際博覽館管理有限公司  
AsiaWorld-Expo Management Limited
- 酒店及飲食專業人員協會  
Association of Professional Personnel (Hotel, Food & Beverage)
- B&M Global Limited
- 賓仕洋行  
B&S Company
- 韓食家有限公司  
Baab Limited
- 親子王國有限公司  
Baby-Kingdom.com Limited
- 碧瑤清潔服務有限公司  
Baguio Cleaning Services Company Limited
- 碧瑤綠色集團有限公司  
Baguio Green Group Limited
- Basao Tea
- 銀聯金融有限公司  
BCT Financial Ltd.
- 禁毒基金  
Beat Drugs Fund
- 美麗人生  
Beautiful Life
- 美容集顧問有限公司  
Beauty Collection Consultants Limited
- 利眾清潔有限公司  
Benefit Cleaning Limited
- Bloom No.1 Limited
- Blue Bird Wedding Gallery
- 書伴我行(香港)基金會  
Bring Me A Book Hong Kong
- 堡獅龍國際集團有限公司  
Bossini Enterprises Limited
- 佛教慈濟慈善事業基金會  
Buddhist Compassion Relief Tzu Chi Foundation
- 建・祝義工隊  
Build & Wish Voluntary Team
- 入境事務署青山灣入境事務中心  
Castle Park Bay Immigration Centre of Immigration Department
- Catneverdie TM
- 中西區半山業主聯會  
Central & Western Mid-Levels Owners Association
- 百仁基金  
Centum Charitas Foundation
- 志蓮護理安老院  
Chi Lin Nunnery
- Chip In Fish & Chips Ltd.
- 天主教喇沙會張振興伉儷書院  
Chong Gene Hang College Conducted by De La Salle Brothers
- 創天洗碗消毒有限公司  
Chong Tin Dishwash Company Limited
- 周大福慈善基金  
Chow Tai Fook Charity Foundation
- 忠誠車行有限公司  
Chung Shing Taxi Limited
- Circles UK
- 時鮮菓汁國際  
Citrus Growers International
- 逐風者船藝會  
Club Cyclone Runner
- 蒙妮坦學院  
CMM Monita Academy
- 高博集團有限公司  
Cobot Group Limited
- 咖啡工學有限公司  
Coffee Engineering Limited
- 咖啡綠茶  
Coffee Green Tea Limited
- 公民教育委員會  
Committee on the Promotion of Civic Education
- 社區藥物教育輔導會  
Community Drug Advisory Council
- 茶咖廳  
Congteakafe
- 聯創作  
Connect Creative
- 棉紡會中學  
Cotton Spinners Association Secondary School
- Cplus
- 創師工作室有限公司  
Creator Studio Limited
- 香港九龍東皇冠假日酒店  
Crowne Plaza Hong Kong Kowloon East
- 星展銀行(香港)有限公司  
DBS Bank (Hong Kong) Limited
- Delicious Eatery
- 香港浸會大學社會工作學系  
Department of Social Work of Hong Kong Baptist University
- Des Voeux Chambers
- 敦豪電子商務物流(香港)有限公司  
DHL eCommerce (Hong Kong) Limited
- 敦豪全郵通(香港)有限公司  
DHL Global Mail (Hong Kong) Limited
- Digital Asset Management
- 潛水歷險會  
Diving Adventure Ltd
- 狗狗民宿  
Dog Dog BnB
- 天龍控股有限公司  
Draco Holdings Limited
- 天龍人力資源管理有限公司  
Draco Human Resources Management Limited
- 願達清潔公司  
Dream Come True Company
- 殿堂公共關係顧問集團  
DT Communications Asia Pacific
- 依士服務有限公司  
Easy Cleaning & Pest Control Services Ltd.
- e-banner
- 綠行俠  
Eco-Greenery
- Elite Hub
- 匯能管理有限公司  
Elite Pro-Management Limited
- Elite Thai Boxing and Fitness Limited
- 僱員再培訓局  
Employees Retraining Board
- Encore HK
- 樂婷餐飲服務有限公司  
Enjoy Catering Services Limited
- 樂婷派對  
Enjoy Party Catering
- 米厘紀元公司  
Epochmc
- 菁嵐電競有限公司  
Era Blue Esports Limited
- EverBlock Hong Kong Limited
- 大快活快餐有限公司  
Fairwood Fast Food Limited

- 網·想·正  
Fantastic Dream
- 匯財金融投資控股有限公司  
Finsoft Financial Investment Holdings Limited
- 消防處  
Fire Services Department
- Fitz
- 非概念有限公司  
Fly Concept Limited
- 惜食堂  
Food Angel
- 膳心連基金  
Foodlink Foundation
- 祥誠集團有限公司  
Fortune Sincere Holdings Limited
- 富藝乾洗公司  
Full Art Dry Cleaning Company
- 富湛有限公司  
Full Charter Limited
- 豐盛社企學會  
Fullness Social Enterprises Society Limited
- 瘋流製作有限公司  
Fung Lau Production Limited
- Gaité Grooming Workshop
- 庭園市集  
GardenX
- 凱雅家政物料公司  
Gastronaut Domestic Supplies Co.
- 好健康紅茶供應商有限公司  
Good Health Beverage (Hong Kong) Limited
- 政府飛行服務隊  
Government Flying Service
- 其士汽車服務中心有限公司  
Grace Motors Service Centre Limited
- 哈佬樂園  
Hallo Land
- 恆基工程服務有限公司  
Hang Kei Engineering Service Limited
- 恒生銀行  
Hang Seng Bank
- 香港恆生大學  
Hang Seng University of Hong Kong
- 恆威清潔服務有限公司  
Hang Wai Cleaning Service Company Limited
- 醫護行者  
Health In Action
- 健康工房(涼茶)有限公司  
Healthworks Group Holdings Limited
- 救世軍健康「起」[動]—邊緣健康需要  
社群外展支援服務計劃  
Healthy Action LEVEL-UP — Outreaching  
Health Support Scheme for Deprived  
Communities with Hidden Health Needs
- 快樂港仁：港仁中醫服務中心  
Healthy Hong Kong: HHK Chinese Medicine  
Centre
- HeraBeauty
- HeyJune Studio
- 鴻軒行  
H-Hin Company Limited
- 海傑集團有限公司  
High Tech Group Limited
- 港九花卉職工總會  
HK & KLN Flower & Plant Workers General  
Union
- 港燈  
HK Electric
- 香港雙節棍總會  
HK Nunchaku Association
- 香港僑外俱樂部有限公司  
HK Overseas Chinese Club Ltd.
- 香港電車有限公司  
HK Tramways Limited
- 好好飲食有限公司  
Ho Ho Catering Limited
- 凱聯環保服務有限公司  
Hoi Luen Environmental Services Ltd
- 民政事務局  
Home Affairs Bureau
- 民政事務總署  
Home Affairs Department
- 沙田民政事務處  
Home Affairs Department Sha Tin District  
Office
- 油尖旺民政事務處  
Home Affairs Department Yau Tsim Mong  
District Office
- 家園基金有限公司  
Home Market Co. Ltd
- 匡智會—社會企業部  
Hong Chi Association — Social Enterprise Office
- 匡智張玉瓊晨輝學校  
Hong Chi Winifred Mary Cheung Morninghope  
School
- 香港歷奇有限公司  
Hong Kong Adventure Based Training Limited  
Company
- 香港航空  
Hong Kong Airlines
- 香港動物治療基金會會  
Hong Kong Animal Therapy Foundation
- 香港浸會大學  
Hong Kong Baptist University
- 香港青少年服務處  
Hong Kong Children and Youth Services
- 香港基督教服務處  
Hong Kong Christian Service
- 香港懲教署  
Hong Kong Correctional Services Department
- Hong Kong Descente Trading Limited
- 香港戲劇教育工作室  
Hong Kong Drama Education Studio Limited
- 香港電子科技商會  
Hong Kong Electronics & Technologies  
Association
- 香港動物輔助治療學會  
Hong Kong Institute of Animal Assisted  
Intervention — HKIAAI
- 香港寵物專業學院有限公司  
Hong Kong Institute of Pet Specialists Limited
- 香港室內設計建築學院  
Hong Kong Interior Design and Architecture  
Institute
- 香港賽車學校  
Hong Kong Racing School For Motorsports Ltd
- 香港紅十字會瑪嘉烈戴麟趾學校  
Hong Kong Red Cross Margaret Trench School
- 香港紅十字會雅麗珊郡主學校  
Hong Kong Red Cross Princess Alexandra  
School
- 香港話劇團  
Hong Kong Repertory Theatre
- 香港聖公會基愛長者鄰舍中心  
Hong Kong Sheng Kung Hui Kei Oi  
Neighbourhood Elderly Centre
- 香港足球體育事工  
Hong Kong Soccer in Christ
- 香港貿易發展局  
Hong Kong Trade Development Council
- 領域食品國際有限公司  
Horizon Foods International Limited
- 登臺酒店  
Hotel Stage
- 賽嘉資訊教育中心  
HPC IT Education Centre
- HSBC Trustee (Hong Kong) Limited
- HSE Hair Studio
- 許留山食品製造有限公司  
Hui Lau Shan Food Manufacturing Co. Ltd
- 和記環球電訊有限公司  
Hutchison Global Communications Limited
- 國際婦女會  
International Women's League Limited
- ISS Facility Services Limited
- 莊臣有限公司  
Johnson Cleaning Services Co Ltd
- 少年警訊  
Junior Police Call
- Just Climb
- 建灝慈善基金  
K&K Charity
- 嘉興服務有限公司  
Ka Hing Services Limited
- 嘉雯美容集團有限公司  
Ka Man Beauty Center Limited
- 根記清潔服務有限公司  
Kan Kee Cleaning Services Co. Ltd.
- 奇華餅家有限公司  
Kee Wah Bakery Limited
- 君御汽車服務有限公司  
Kingdom Car Services Limited
- 九龍維記牛奶有限公司  
Kowloon Dairy Limited
- 佳頓物流有限公司  
KRS Logistics Solutions Limited
- 娜多意大利  
La Dolce Italiana
- La Neige Fleuriste
- 羅氏清潔服務有限公司  
Law's Cleaning Services Ltd.
- 李健駕駛學校有限公司  
Lee Kin Driving School Ltd.
- Let's draw Zentangle
- 梁譚黃律師事務所  
Leung, Tam & Wong Solicitors
- LF Chocolates
- 龍鳳國際飲食管理集團有限公司  
LF International Catering Management Co.,  
Limited
- Life Concept Group Limited
- Life Travel Limited
- 獅子會中學  
Lions College

- 小房舍  
Little Rooms
- 樂活旅行社  
Lohas Travel Co Ltd
- 歐萊雅香港有限公司  
L'Oréal Hong Kong Ltd.
- 義生洋行有限公司  
Lorence & Company Limited
- 迷逃  
LOST Escape
- 獎券基金  
Lotteries Fund
- Luen Tai Int'l Mould Ltd.
- 媽咪雞蛋仔  
Mammy Pancake
- 文明工程牌照顧問有限公司  
Man Ming Engineering & Licence Consultancy Limited
- 萬成清潔有限公司  
Man Shing Cleaning Service Company Limited
- 羅曼美酒店  
Mansion G Hotel
- 美心食品有限公司  
Maxim's Caterers Limited
- 麥當勞有限公司  
McDonald's Restaurants (Hong Kong) Limited
- 經緯園藝有限公司  
Melofield Nursery & Landscape Contractor Ltd
- Memo Plus
- 明途聯繫有限公司(香港心理衛生會附屬公司)  
Mental Care Connect Company Limited (Subsidiary of The Mental Health Association of Hong Kong)
- 美加高防水防火材料工程有限公司  
Mico Waterproofing & Fire Protection Company Limited
- Midageong Limited
- 銀禧工程有限公司  
Millennium Engineering Corporation Limited
- 銀禧通風系統工程有限公司  
Millennium Ventilation Engineering Company Limited
- 萬通集團  
Million Group
- 金錢塔有限公司  
Money Tab Limited
- MoonRiverMall
- MP HR Community
- Mudwork
- myosotis.flower
- 協上物流有限公司  
NCH Logistic Company Limited
- 明肝行動  
New Life New Liver
- 黃廷方慈善基金  
Ng Teng Fong Charitable Foundation Limited
- 雅聯工程有限公司  
Nga Luen Construction & Eng Co Ltd.
- 昂坪360  
Ngong Ping 360 Limited
- 炮台山7號  
No.7 Fortress Hill Hotel
- 海皇粥店(集團)有限公司  
Ocean Empire International Ltd.
- 香港海洋公園  
Ocean Park Corporation
- 至尊迷你倉  
One Storage
- 至尊迷你倉管理有限公司  
One Storage Management Company Limited
- 東方綠化有限公司  
ORIENTAL LANDSCAPES LIMITED
- Outback Steakhouse (Bloom No. 1 Limited)
- 野外經歷訓練中心有限公司  
Outdoor Experience Training Centre Ltd
- Outdoor Living Shop
- 伯裘書院  
Pak Kau College
- Paper Cutting Monster
- 百佳超級市場(香港)有限公司  
PARKnSHOP (HK) Limited
- 匯進教育顧問公司  
Partnership Education Consultancy
- Pet Pet Group Limited
- 彼得•德魯克管理學院  
Peter F.Drucker Academy
- 柏名有限公司  
Pine Mate Limited
- 小薯茄  
Pomato Studio
- 太子食品(集團)有限公司  
Prince Food (Holdings) Limited
- 威爾斯親王醫院  
Prince of Wales Hospital
- 專業花店有限公司  
Professional Flowers Company Ltd
- Professional Languages Centre
- 日興文化發展促進會  
Prosperity Cultural Development Association
- 喜萬年國際有限公司  
PT PROFITMAX HOLDING LIMITED
- 紫昕音樂世界  
Purple Music World
- 瑪麗醫院  
Queen Mary Hospital
- Rainbow Foundation
- 閱讀眾變  
Reading Fusion
- RECOOP
- Red Nose Production Ltd
- 衛生署紅絲帶中心  
Red Ribbon Centre of Department of Health
- Redback Coffee
- 紀恩基金有限公司  
Remad Foundation Limited
- 天華邨街坊  
Residents from Tin Wah Estate
- 禮賢會恩慈學校  
Rhenish Church Grace School
- 龍鳳飲食集團有限公司  
Rise Studio Limited
- 香港添馬網上扶輪社  
Rotary Club (E-Club of Tamar HK)
- 中環海濱扶輪社  
Rotary Club of Central Harbourfront
- 南亞路德會家庭網社會服務中心  
S.A.L.E.M. — Family Net Social Service Centre
- 余兆麒醫療基金  
S.K. Yee Medical Foundation
- 撒隆巴斯  
Sabatino Hong Kong Limited
- 三水同鄉會劉本章學校  
Sam Shui Natives Association Lau Pun Cheung School
- SampsonStore.com Ltd
- 路德會救主學校  
Saviour Lutheran School
- 爪哇控股有限公司  
SEA Holdings Limited
- 香港小莎翁  
Shakespeare4All Hong Kong
- Share Innovation Limited
- 兆恆清潔服務有限公司  
Shiu Hang Cleaning Services Co., Ltd.
- 新地會  
SHKP Club
- 信德中旅船務管理有限公司  
Shun Tak - China Travel Ship Management Limited
- 社創基金  
SIE Fund
- 黃記煌香港  
Simmer Huang Hong Kong
- 姊妹裙專門店  
SLC Wedding
- Smart World International
- 領航中小企策劃顧問  
SME Pilot Strategy Consultancy
- 社職  
Social Career
- 社會福利署  
Social Welfare Department
- 保護遺棄動物協會  
Society for Abandoned Animals
- Sosomarketing
- 瑪嘉列醫院特別內科  
Special Medical Service, Department of Medicine, Princess Margaret Hospital
- 伊利沙伯醫院特別內科  
Special Medical Service, Department of Medicine, Queen Elizabeth Hospital
- Spirit of Spirit Limited
- 博藝體運有限公司  
Spotlight Enterprises Limited
- St. Giles Trust
- 聖博德堂  
St. Patrick's Parish
- StarPro
- 始印香港打印專門店  
Startprint Hong Kong
- STAY PRO
- Storybook Dads
- 札藝工作室  
Studio Zhai
- Study Hard Putonghua Centre
- 藝深花舍  
Sun Florist
- 順聯控股(香港)有限公司  
Sunlink Holdings (HK) Ltd
- 耀陽行動  
Sunshine Action
- Switchback

- 泗和棧石油工程有限公司  
Sze Wo Chuan Gas Co., Ltd
- 太興環球發展有限公司  
TAI HING CATERING GROUP
- 大館  
Tai Kwun
- 大埔區撲滅罪行委員會  
Tai Po District Fight Crime Committee
- 德安駕駛學校有限公司  
Tak On Driving School Ltd.
- 得力確工程有限公司  
Technicon Engineering Limited
- 香港中文大學  
The Chinese University of Hong Kong
- 香港公益金  
The Community Chest of Hong Kong
- 香港教育大學  
The Education University of Hong Kong
- 香港家庭計劃指導會  
The Family Planning Association of Hong Kong
- The Forgiveness Project
- 香港中華煤氣有限公司  
The Hong Kong and China Gas Company Limited
- 香港愛滋病機構聯盟  
The Hong Kong Coalition AIDS Service Organisations
- 香港社會服務聯會  
The Hong Kong Council of Social Service
- 香港社會企業總會  
The Hong Kong General Chamber of Social Enterprises Limited
- 香港賽馬會  
The Hong Kong Jockey Club
- 香港賽馬會慈善信託基金  
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust
- 賽馬會黑盒劇場資助計劃  
The Hong Kong Jockey Club Community Project Grant
- 香港按揭證券有限公司  
The Hong Kong Mortgage Corporation Limited
- 中華基督教會基順學校  
The IMC of CCC Kei Shun Special School
- 工業福音團契  
The Industrial Evangelistic Fellowship Limited
- The Integration
- 凱瑟克基金  
The Keswick Foundation
- 九龍巴士(一九三三)有限公司  
The Kowloon Motor Bus Co. (1933) Ltd
- 香港洗衣商會有限公司  
The Laundry Association of Hong Kong Limited
- 時代生活集團  
The Lifestyle Group
- 香港路德會  
The Lutheran Church Hong Kong Synod
- The Roomie
- 救世軍石湖學校  
The Salvation Army Shek Wu School
- 香港戒毒會  
The Society for the Aid and Rehabilitation of Drug Abusers
- 香港大學  
The University of Hong Kong
- 添豐洗衣有限公司  
Tim Fung Steam Laundry Co Ltd
- 香港社會服務聯會「港講訴 Time to Heal」計劃  
Time to Heal" Project, The Hong Kong Council of Social Service
- 天水圍社區發展網絡  
Tin Shui Wai Community Development Network
- 天水圍循道衛理中學  
Tin Shui Wai Methodist College
- 道光道德會有限公司  
Toa Kwong Toa Teh Association Limited
- TOPick
- 全盈美有限公司  
Trillion Resource Incorporation Limited
- 卓先國際(香港)有限公司  
Tru-Seal International (HK) Ltd
- 捷樂咖啡有限公司  
Tsit Wing Coffee Co., Ltd
- 慈山寺  
Tsz Shan Monastery
- 慈山寺佛法心靈輔導中心  
Tsz Shan Monastery Buddhist Spiritual Counselling Centre
- 慈山寺慈心計劃  
Tsz Shan Monastery Metta Scheme
- 社會福利署屯門兒童及青少年院  
Tuen Mun Children and Juvenile Home of Social Welfare Department
- 屯門醫院  
Tuen Mun Hospital
- 東華三院黃祖棠護理安老院  
Tung Wah Group of Hospitals Wong Cho Tong Care & Attention Home
- 東華三院群芳啟智學校  
TWGHs Kwan Fong Kai Chi School
- 娛藝院線有限公司  
UA Cinema Circuit Limited
- 譽宴集團有限公司  
U-Banquet Group Limited
- ULTRA WIDE LIMITED
- 奮駿清潔工程服務有限公司  
Update In Cleaning Services Company Limited
- 華夏慈善基金有限公司  
Vassar Charity Society Limited
- 維拉律敦治荻茜慈善基金  
Vera Ruttonjee Desai Charitable Fund
- 弘德培訓有限公司  
VIP Consultancy Limited
- 泓信會計師行有限公司  
VISION A.S. Limited
- 維健生香港有限公司  
Vital Care Hong Kong Limited
- 義遊  
Voltra
- V-Owl Station
- 威信專業汽車護理  
Wash & Wax Limited
- 屈臣氏蒸餾水  
Watsons Water
- Wheel Power Challenge
- 白石燒烤場  
White Head BBQ
- Wine Palace Holdings Limited
- 匯莊酒業控股有限公司  
WINE PALACE HOLDINGS LIMITED
- 黃大仙區撲滅罪行委員會  
Wong Tai Sin District Fight Crime Committee
- 旭明控股集團有限公司  
World Verity Intellectual Property Company Limited
- 極速汽車維修護理有限公司  
Xtreme Auto Care Limited
- 義合清潔公司  
Yee Hop Cleaning Company
- Yoga Hola
- 青年發展基金  
Youth Development Fund
- 青年就業起點  
Youth Employment Start
- 協青社  
Youth Outreach
- 彳亍設計有限公司  
Y's CONCEPT LIMITED
- 元朗大會堂管理委員會有限公司  
Yuen Long Town Hall Management Committee Ltd
- Yumball Studio
- 即時軟件  
Zizsoft Limited
- 十六文字有限公司
- 台灣臻品禮坊
- 利民環保服務
- 旅行家
- 泰雷靈舍
- 智略資本有限公司
- 劉鑾雄慈善基金
- 藏傳 - 古法蒸腳

\* 由於篇幅所限，只列出捐款港幣500元或以上者芳名。

Due to limited space, only names of donors with donation of HK\$500 or above are listed.

## 個人

## Individuals

- 陳梅芳女士  
Ms. Chan Mui Fong
- 陳永豪大律師  
Mr. Charles Chan J., Barrister-at-law
- 陳翔竣大律師  
Mr. Dickson Chan C.C., Barrister-at-law
- 陳琛大律師  
Mr. Eddie Chan S., Barrister-at-law
- 陳美莉女士  
Ms. Emily Chan M.L.
- 陳穎賢大律師  
Ms. Jessica Chan W.Y., Barrister-at-law
- 陳安婷大律師  
Ms. Linda Chan O.T., Barrister-at-law
- 陳芊仲大律師  
Ms. Norris Chan C.C., Barrister-at-law
- 陳柏年大律師  
Mr. Perry Chan P.L., Barrister-at-law
- Miss Polly Chan Ching Ting
- 張天任先生  
Mr. Jonathan Chang Tien Yin
- 周衍鑣博士  
Dr. Bill Chau
- 鄭愷晴大律師  
Ms. Holly Cheng H.C., Barrister-at-law
- 張玲女士  
Ms. John Cheung Ling
- 張錦釗先生  
Mr. Cheung Kam Chiu
- 張健明先生  
Mr. Cheung Kin Ming
- 張曉惠大律師  
Ms. Dorothy Cheung H.W., Barrister-at-law
- 張家龍大律師  
Mr. Tom Cheung K.L., Barrister-at-law
- 蔣玉瓊女士  
Ms. Chiang Yuk King
- 趙達新先生  
Mr. Chiu Tat San
- 趙嘉銘大律師  
Mr. Peter Chiu K.M., Barrister-at-law
- 莊創業先生, BBS, JP  
Mr. Chong Chong Yip, BBS, JP
- 莊永輝先生  
Mr. Chong Wing Fai
- 周立新大律師  
Mr. Edward Chow L.S., Barrister-at-law
- Chu Ching Wah
- 鍾伊媚女士  
Ms. May Chung Yi Mei
- 梅松大律師  
Mr. Boey Chung, Barrister-at-law
- 鍾明新裁判官  
Ms. May Chung M.S., Magistrate
- 范凱傑大律師  
Mr. Alex Fan H.K., Barrister-at-law
- Ms. Anita Fung Siu Ying
- 馮家俊先生  
Mr. Fung Ka Chun
- 馮念偉大律師  
Mr. Henry Fung L.W., Barrister-at-law
- Ms. Hau Ka Mee
- 香淑嫻裁判官  
Ms. Veronica Heung S.H., Magistrate
- Mr. Gilbert Ho Kwok Hung
- 何穎姿大律師  
Ms. Gigi Ho W.C., Barrister-at-law
- 何敏晞大律師  
Ms. Mondy Ho M.H., Barrister-at-law
- 何善融大律師  
Ms. Sharon Ho S.Y., Barrister-at-law
- Mr. Howard Baker Simon
- 許淑儀大律師  
Ms. Cherry Hui S.Y., Barrister-at-law
- 許瑩瑩大律師  
Ms. Gloriane Hui Y.Y., Barrister-at-law
- 許雨大律師  
Mr. Henry Hui Y., Barrister-at-law
- 許卓倫大律師  
Mr. Lawrence Hui C.L., Barrister-at-law
- 黃謙先生  
Mr. Hwang Him
- 葉忠源先生  
Mr. James Ip Chung Yuen
- 葉啟亮裁判官  
Mr. Jacky Ip Kai Leung, Magistrate
- 顧建德大律師  
Mr. Kevin Kau K.T., Barrister-at-law
- Ms. Shirley Kei Sik Ling
- 江顯文大律師  
Mr. Raymond Kong H.M., Barrister-at-law
- 靳潤芳女士  
Ms. Helen Kun Yun Fong
- 龔靖新大律師  
Mr. Jason Kung C.S., Barrister-at-law
- Ms. Susan Kwan Shuk Hing
- 郭權明先生  
Mr. Bernard Kwok Wah Ming
- Ms. Vanessa Kwok Kam Wai
- 郭雅媛大律師  
Ms. Agnes Kwok N.W., Barrister-at-law
- 郭啟安法官  
Mr. Anthony Kwok, His Honour Judge
- 郭子丰大律師  
Ms. Breanne Kwok T.F., Barrister-at-law
- 郭懷憲大律師  
Mr. Douglas Kwok K.H., Barrister-at-law
- 郭智朗大律師  
Mr. Simon Kwok C.L., Barrister-at-law
- 鄭芍樺大律師  
Ms. Agnes Kwong S.H., Barrister-at-law
- 黎兆基先生  
Mr. Pele Lai S.K.
- 黎灝洋大律師  
Mr. Harold Lai H.Y., Barrister-at-law
- 黎嘯晴大律師  
Mr. Richie Lai W.C., Barrister-at-law
- 林雪華女士  
Ms. Joesphine Lam
- 林俊彬博士  
Dr. Lam Ian C.B.
- 林浩恩大律師  
Mr. Mike Lam H.Y., Barrister-at-law
- 劉慶揚先生  
Mr. Lau Hing Yeung
- 劉翠玲大律師  
Ms. Lau Chui Ling, Barrister-at-law
- 劉仲文大律師  
Mr. Clement Lau C.M., Barrister-at-law
- 劉偉聰大律師  
Mr. Lawrence Lau W.C., Barrister-at-law
- 劉日成大律師  
Mr. Patrick Lau Y.S., Barrister-at-law
- 劉惠冰女士  
Ms. Lau Wai Peng
- 羅康銘大律師  
Mr. Christopher Law H.M., Barrister-at-law
- 羅嘉昇大律師  
Mr. Ivan Law K.S., Barrister-at-law
- 羅紹軒大律師  
Mr. Jason Law S.H., Barrister-at-law
- 李建榮先生  
Mr. Lee Kin Wing
- 李銜麟博士, JP  
Dr. Lee Yuk Lun, JP
- 李冠美女士  
Ms. May Lee Koon Mei
- 李運騰法官  
The Hon. Mr. Justice Alex Lee W.T.
- 李俊熙大律師  
Mr. Ivan Lee C.H., Barrister-at-law
- 李健志大律師  
Mr. Ken Lee K.C., Barrister-at-law
- 李栩政大律師  
Mr. Michael Lee H.J., Barrister-at-law
- 李樹桓大律師  
Mr. Lee Shu Wun, Barrister-at-law
- 李穎琦大律師  
Ms. Lee Wing Ki, Barrister-at-law
- 李樹勳先生  
Mr. Fan Lee
- 李瀚良法官  
The Hon. Mr. Justice Patrick Li
- 梁慧貞女士  
Ms. Cressida Leung Wai Ching
- 梁瑞萍女士  
Ms. Leung Sui Ping
- 梁子偉先生  
Mr. Leung Tsz Wai
- 梁雅忻裁判官  
Ms. Frances Leung N.Y., Magistrate
- 梁家揚大律師  
Mr. Kevin Leung K.Y., Barrister-at-law
- 梁漢祺大律師  
Mr. Mark Leung H.K., Barrister-at-law
- 梁慧霖女士  
Ms. Leung Wai Lam
- 李詠文大律師  
Ms. Amanda Li W.M., Barrister-at-law
- 李善彤大律師  
Ms. Cindy Li S.T., Barrister-at-law
- 李健揚大律師  
Mr. Ricky Li K.Y., Barrister-at-law

- 李立勤大律師  
Mr. Taylor Li L.K., Barrister-at-law
- 林子揚先生  
Mr. Paul Lin
- 凌卓雅小姐  
Miss Ling Cheuk Nga
- 廖鈺兒大律師  
Ms. Abigail Liu Y.Y., Barrister-at-law
- 羅奕萱先生  
Mr. Benny Lo
- 羅天璋高級檢控官  
Mr. Andy Lo T.W., Sr Public Prosecutor
- 盧慶祥大律師  
Mr. Francis Lo, Barrister-at-law
- 盧志雄律師  
Mr. Kenny Lo C.H., Solicitor
- 羅心怡高級檢控官  
Ms. Rosa Lo S.Y., Sr Public Prosecutor
- 盧健華先生  
Mr. Alex Lo
- 呂少雲女士  
Ms. Amy Lui Siu Wan
- 雷明雋高級檢控官  
Mr. Pierre Lui M.C., Sr Public Prosecutor
- 呂琮笑女士  
Ms. Lui King Siu
- 馬維駿大律師  
Mr. David Ma W.K., Barrister-at-law
- 馬明俊大律師  
Mr. Duncan Ma M.C., Barrister-at-law
- 麥漢成先生  
Mr. Dennis Mak Hon Shing
- Mr. Patrick Mak Ka Wing
- 麥志標大律師  
Mr. Mak Chi Biu, Barrister-at-law
- 文美桂先生  
Mr. Jimmy Man Mei Kwai
- Mr. Mark Surman Giles
- 毛國萍大律師  
Ms. Alison Mo K.P., Barrister-at-law
- 莫子聰裁判官  
Mr. Andrew Mok T.C., Magistrate
- 莫倬原大律師  
Mr. Billy Mok C.Y., Barrister-at-law
- Mr. Raymond Ng Ping Yan
- 吳濬彥大律師  
Mr. Kurt Ng C.Y., Barrister-at-law
- 吳國威大律師  
Mr. Peter Ng K.W., Barrister-at-law
- 吳穎英醫生  
Ms. Angela Ng Wing Ying
- 魏基樂大律師  
Mr. Kellogg Ngai, Barrister-at-law
- Ms. Or Wing Yin
- 彭耀鴻資深大律師  
Mr. Robert Pang Y.H., S.C.
- 彭淦長大律師  
Mr. Sae Pang J.J., Barrister-at-law
- 潘兆童法官  
The Hon. Mr. Justice Poon Siu Tung
- 石國威先生  
Mr. Shek Kwok Wai
- 常子謙大律師  
Mr. Ryan Sheung T.H., Barrister-at-law
- 邵志恆先生  
Mr. Shiu Chi Hang
- 蕭顯航先生  
Mr. Siu Hin Hong
- 蕭志韻裁判官  
Ms. Jo Siu C.W., Magistrate
- 蕭錦濤大律師  
Mr. Stephen Siu K.T., Barrister-at-law
- 蕭志文大律師  
Mr. Frankie Siu C.M., Barrister-at-law
- 蕭顯浩醫生  
Dr. Siu Hin Ho
- Mr. Alex So
- Ms. Edith So
- 沈嘉琪大律師  
Ms. Kathy Sum K.K., Barrister-at-law
- 施祖堯裁判官  
Mr. Jeffrey Sze C.Y., Magistrate
- 司徒仲煒大律師  
Ms. Joanne Szeto C.H., Barrister-at-law
- 譚思樂先生  
Mr. Isaac Tam Sze Lok
- 譚利祥暫委審裁官  
Mr. Eric Tam L.C., Deputy Adjudicator
- 鄧兆麟大律師  
Mr. Alan Tang S.L., Barrister-at-law
- 鄧鎔耀先生  
Mr. Ronnie Tang Yung Yiu
- 田奇睿大律師  
Mr. Tien Kei Rui, Barrister-at-law
- 田淑敏女士  
Ms. Tin Suk Man
- 杜卓倫大律師  
Mr. Alan To C.L., Barrister-at-law
- 曾愛蓮女士  
Ms. Tsang Oi Lin
- 曾宗堯大律師  
Mr. Byron Tsang C.Y., Barrister-at-law
- 謝華淵 • 若瑟資深大律師  
Mr. Joseph Tse W.Y., S.C.
- 謝兆聰大律師  
Mr. Dixon Tse S.C., Barrister-at-law
- 謝少霞女士  
Ms. Tse Siu Ha
- 左逸朗大律師  
Mr. Anson Tso Y.L., Barrister-at-law
- 徐國全先生  
Mr. Tsui Kwok Cheun
- 溫紹明裁判官  
Mr. Jason Wan S.M., Magistrate
- Mr. Kenny Wang Wai Hong
- Ms. Wat Wing Kam
- 王思雅律師  
Ms. Sarah Wong See Nga
- 黃錦娟大律師  
Ms. Catherine Wong K.K., Barrister-at-law
- 黃雋文大律師  
Mr. Dick Wong C.M., Barrister-at-law
- 黃國昌大律師  
Mr. George Wong K.C., Barrister-at-law
- 黃學仁大律師  
Mr. Wong Hok Yan, Barrister-at-law
- 黃瑞欣大律師  
Mr. Joshua Wong S.K., Barrister-at-law
- 黃英豪博士伉儷, BBS, LLD, DCL, JP  
Dr. & Mrs. Kennedy Wong Y. H.,  
BBS, LLD, DCL, JP
- 黃敏杰資深大律師  
Mr. Wong Man Kit, S.C.
- 黃明樂女士  
Ms. Wong Ming Lok
- 黃浩嵐大律師  
Mr. Wesley Wong H.N., Barrister-at-law
- 吳永嘉大律師  
Mr. Carl Wou W.K., Barrister-at-law
- 楊樹熾大律師  
Mr. Vincent Yeung, Barrister-at-law
- 楊振權上訴庭副庭長  
The Hon. Mr. Justice Wally Yeung C.K., V-P
- 楊穎欣大律師  
Ms. Wendy Yeung W.Y., Barrister-at-law
- Mr. Yip Kam Fai
- 葉敏思女士  
Ms. Yip Man Sze
- 葉榮樂大律師  
Mr. Bowie Yip Roy W.S., Barrister-at-law
- 葉誦謙大律師  
Mr. Samuel Yip C.H., Barrister-at-law
- 葉韻怡女士  
Ms. Vivian Yip Wan Yi
- 余藝芬大律師  
Ms. Emily Yu N.F., Barrister-at-law
- 袁維明先生  
Mr. Yuen Wai Ming
- 容鳴新大律師  
Mr. Isaac Yung M.S., Barrister-at-law
- 王偉丞先生
- 胡命洪先生
- 張心穎
- 張健明先生
- 莊淑宜女士
- 莊淑欣女士
- 莊永輝先生
- 黃國明先生
- 黃麗蓮女士
- 楊朝湛先生
- 鄧國祥先生
- 蕭蘭英女士

\* 由於篇幅所限，只列出捐款港幣500元或以上者芳名。  
Due to limited space, only names of donors with donation of HK\$500 or above are listed.

# 感謝各界熱心捐贈防疫物資

## Acknowledgement for Protective Gears Donation

(排名按英文字母為序)

(All names listed in alphabetical order)

### 企業 / 團體

#### Corporates / Organisations

- A Small Group of SPCS Alumni
- 爾雅家宴食品有限公司  
Banchetto Co. Ltd
- 大航假期  
Big Line Holiday Limited
- 建・祝義工隊  
Build & Wish Voluntary Team
- Clara & bringinchange
- 天龍人力資源管理有限公司  
Draco Human Resources Management Limited
- ESHOP EXPRESS (HK) LTD
- 匯財金融投資控股有限公司  
Finsoft Financial Investment Holdings Limited
- 膳心連基金  
Foodlink Foundation
- 結好控股有限公司  
Get Nice Holdings Limited
- 海天堂  
Hoi Tin Tong
- Junior Chamber International Queensway
- Junior Chamber International Okinawa
- 根記清潔服務有限公司  
Kan Kee Cleaning Services Co., Ltd.
- Kudakuda Ltd.
- Life Investment Sustainability Association
- 共享盛世有限公司  
Share Age Company Limited
- 拾芥堂有限公司  
Mustard Seed Mansyun Co., Ltd.
- 一起微笑  
Smile with us HK
- 公益金及時抗疫基金  
The Community Chest Anti-NCP Rainbow Fund
- 香港社會服務聯會  
The Hong Kong Council of Social Service
- 香港賽馬會慈善信託基金  
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust
- 慈山寺佛法心靈輔導中心  
Tsz Shan Monastery Buddhist Spiritual Counselling Centre
- 勤保顧問有限公司  
Ultra Planner Consultancy Ltd
- 許善慈善基金有限公司  
Xu Shan Charitable Foundation Limited
- 元朗區議會  
Yuen Long District Council
- 元朗大會堂管理委員會有限公司  
Yuen Long Town Hall Management Committee Limited
- 一群關心疫情的沙循人
- 天華邨街坊
- 日盛科技有限公司
- 古天樂慈善基金
- 好心人
- 百份百餐廳
- 建祝醫療基金
- 佛教慈濟基金會(香港分會)
- 沙田民政事務處

- 社會福利署(元朗)
- 香港紅品網絡科技有限公司
- 香港佛慈淨寺
- 妙蓮老和尚香港紀念堂
- 偉裕物流有限公司
- 基督教香港信義會榮光堂
- 萬承貿易行
- 劉鑾雄慈善基金

### 個人

#### Individuals

- Mr. Anthony
- 郭樺明先生  
Mr. Bernard Kwok Wah Ming
- 周衍鑣博士  
Dr. Bill Chau
- 莊創業先生, BBS, JP  
Mr. Chong Chong Yip, BBS, JP
- Ms. Cindy Tung
- Ms. Clares
- Ms. Connie Wong
- 麥漢成先生  
Mr. Dennis Mak Hon Shing
- Mr. Desmond Lee
- 李玉輝先生  
Mr. Eric Lee
- Ms. Fulvia Ho
- 梁詠琪女士  
Ms. Gigi Leung
- Ms. Hau Ka Mee
- 麥炳勤先生  
Mr. Ivan Mak
- 關明德博士  
Dr. Kalwan Kwan Ming Tak
- 黃英豪博士, BBS, JP  
Dr. Kennedy Y.H. Wong, BBS, JP
- Mr. Kenneth Leung
- 李女士  
Ms. Lee
- Mr. Michael Tong
- Ms. Nancy Leung
- 梁國輝先生  
Mr. Nelson Leong
- Ms. Olivia Wong
- Ms. Priscilla Tang
- Mr. Ross Yuen
- Ms. Suzanne Chiu
- 周慧珊女士  
Ms. W.S Chow
- Ms. Wat Wing Kam
- 吳燕玲女士
- 陳家和先生
- 黃慧怡女士
- 歐陽月華女士